Rubric - ภาษากูย (Kuy)

Original

1. Accuracy

1. Are all keywords are present?
    1. *Yes*
2. Are they translated accurately
    1. *Yes*
3. Nothing is change, omitted, added?
    1. *Yes*
4. is it the same to the author's intended meaning
    1. *Yes*

2. Clear

1. Is it understood by young and old people?
    1. *Yes*
2. uses proper language structures?
    1. *Yes*
3. the proper emotions observed?
    1. *Yes*

3. Naturalness

1. is it uses common language?
    1. *Yes*
2. Is it sounds academically beautiful?
    1. *Yes*
3. Is it efficient and effective in their language communication?
    1. *Yes*

4. Faithful

1. Have you tried to add theological, denominational, or political biasis?
    1. *Yes*
2. Have you tried to add theological, denominational, or political biases?
    1. *Yes*
3. Are you faithful to the source text?
    1. *Yes*

5. Authoritative

1. The texts reflects the same original meaning?

1. *Yes*

2. the supporting texts are acceptable?

    1. *Yes*

6. Historical

1. is the text defects historical facts accurately?

    1. *Yes*

7. Equal

1. Does the texts reflects the author's original intent?

    1. *Yes*

2. Does the translated uses equal political terminology

    1. *Yes*

3. does it reflects the same genres?

    1. *Yes*

8. Culturally relevant

9. Acceptable

1. Does the texts acceptable to the group/tribe both young and old people?

    1. *Yes*

10. Community oriented

1. Does the texts has a wide functions like checking to have a wider confidence?